



¡VALEMOS!
SOMOS CIUDADANOS TAMBIÉN

FUNDACION
NICARAGUA
NUESTRA

Boletín Informativo

No a la manipulación de adolescentes y jóvenes en alto riesgo social

Edición 7 • Octubre 2011

EDITORIAL

El próximo día 3 de noviembre finaliza la campaña electoral y el recuento de la violencia producida nos recuerda que aún queda mucho por hacer en Nicaragua en cuanto a tolerancia, respeto y democracia. En el periodo que abarca este Boletín, se han producido hechos de violencia en el territorio nacional, destacando el norte en relación con la violencia vinculada a las protestas por la falta de entrega de cédulas, y diversas ciudades del país que tuvieron que sufrir episodios de violencia cuando se realizaban en ellas actos partidarios, la mayor parte fueron ataques al PLI.

En esta ocasión han reprobado algunos líderes de partidos, muchos simpatizantes y cuadros de ciertos partidos políticos y dos instituciones claves en un proceso de este tipo: el Consejo Supremo Electoral y la Policía Nacional. El primero, al margen de otros cuestionamientos, se ha convertido en el primer causante del malestar ciudadano por sus actuaciones sesgadas y nada transparentes en la entrega de cédulas; la segunda, con actuaciones escasamente imparciales en determinados casos, no ha sabido lidiar con la protesta ciudadana: ha realizado disparos contra la población, ha efectuado detenciones arbitrarias y ha agredido a algunos detenidos cuando ya se encontraban custodiados en las instalaciones de la propia Policía.

La información facilitada por la Policía ante esta grave situación ha sido dispar y poco objetiva. Mientras el día 17 de octubre publicaba en su página web un comunicado en el que citaba lo ocurrido en San Juan de Río Coco como el único caso de violencia a lo largo de la Campaña electoral, calificando los enfrentamientos ocurridos allí como incidentes de alteraciones del orden público. Diez días después, el 27 de octubre, explicaba lo sucedido en Murra como una agresión de ciudadanos de esa localidad hacia la Policía, instados por sus líderes locales, y hace un llamado a la población a ser más responsable.

Ambos, la violencia y la información sesgada de hoy son, sin duda, un problema para el país. Pero una preocupación mayor debe ser qué ocurrirá el día 6 noviembre y en los meses y años posteriores, si se mantiene y profundiza la brecha entre la ciudadanía y la Policía; si la represión de las protestas ciudadanas se convierte en una práctica habitual en vez de pensar en una resolución pacífica de los conflictos y si continuamos recibiendo información institucional poco confiable; y por tanto, esta institución, respetada por años, comienza a declinar en legitimidad más rápidamente de lo que Nicaragua se lo puede permitir.

Una preocupación que se agrava si tenemos en cuenta que la entrega sesgada de cédulas y la negativa a atender las demandas de la población en este tema han viciado aún más el presente proceso electoral, y por tanto sus resultados se verán durante varios años en entredicho. Y en este sentido, el recurso a las bombas lacrimógenas, a los disparos, a las agresiones a los detenidos y a la desinformación, será como echar gasolina al fuego al pretender apagarlo.

PRESENTACION DEL PROYECTO:

El proyecto "Los jóvenes y adolescentes en riesgo... ¡Valemos! Somos Ciudadanos También" de la Fundación Nicaragua Nuestra (FNN), financiado por la Unión Europea, y apoyado por el Instituto de Estudios Estratégicos y Políticas Públicas (IEEPP) y el Programa de Emprendedores Juveniles de INDE, tiene por objeto coadyuvar a crear un clima de conciliación pacífica durante la realización del proceso electoral del 2011.

Perseguimos fortalecer a más de 400 adolescentes y jóvenes integrantes de 29 grupos de pandillas de los barrios vulnerables de Managua, Ciudad Sandino y Mateare, mediante procesos de reinserción social, para que sean respetados en sus derechos y puedan participar en forma cívica en las elecciones nacionales del 2011.

Entrevista con un miembro de un CEM en Nueva Segovia

Tras los graves hechos de violencia que se produjeron la segunda semana de octubre en Nueva Segovia y Madriz, este Boletín se trasladó a la zona para conocer de primera mano qué había ocurrido. Como parte de este trabajo les presentamos las declaraciones de un miembro de un CEM que no quiso fuera publicado su nombre.

¿Cómo se iniciaron los pleitos en la zona?

El problema de ellos es que no quieren a una técnica [funcionaria] de cedulación que está ahí, querían que cambiaran a todo el personal menos al presidente del CEM.

En San Fernando en todo el tiempo ha ganado el Frente Sandinista, solo una vez han sido alcaldes los liberales y eso no les gusta. Todo lo que huele a sandinismo en el casco urbano a ellos no les sirve.

Pero otros municipios también han estado tensos...

Sí, es cierto, pero ellos buscan donde perdieron las alcaldías y que ahora han sido conquistadas por el Frente: en San Fernando y Mozonte.

Hay muchas cédulas pero hay jóvenes que creen que hay que ir a dejarles la cédula a casa, uno como trabajadores del Consejo les avisa pero ellos no asisten.

Según hemos escuchado, la gente seguirá con sus demandas. Entonces, ¿qué va a ocurrir?

Lo que pasa es que muchos dirigentes religiosos se han prestado al juego, y Ciudad Antigua, San Fernando y Mozonte son los pueblos más religiosos en nueva Segovia; claro que hay que creer en Dios, pero ellos están muy arraigados en la cuestión religiosa y les inculcan muchas cosas por la religión. Y eso es, estar jugando con Dios.

¿Quién?... ¿Los dirigentes religiosos?

Los mismos dirigentes religiosos agarraban a pedradas las caravanas del FSLN, saliendo de la iglesia. En el propio San Fernando en el 2001 le quebraron los vidrios, los focos, le poncharon las llantas saliendo de la iglesia. Ellos creen que hacen algo correcto porque la dirigencia lo cataloga de algo bueno. Ellos tiran la piedra y esconden la mano, empujan a sus bases pero no van a meter la cara por el pueblo.

"Tomas" de CEM se dieron por falta de entrega de cédulas

En el monitoreo de la violencia electoral de cara a las elecciones nacionales del próximo 6 de noviembre, correspondiente al mes de octubre, se registraron nuevos actos de violencia con heridos y detenidos, así como enfrentamientos entre manifestantes y policías.

Antes de relatar los principales hechos, hay que mencionar la declaración oficial de la Policía fechada a 17 de octubre y publicada en sus páginas oficiales (http://www.policia.gob.ni/elecciones_menu.html).

De acuerdo al Comisionado Mayor, Francisco Díaz, los únicos incidentes de alteraciones al orden público han sido en la región del norte, principalmente en San Juan de Río



Foto: La Prensa. 12 de Octubre

Coco, debido a personas que se querían tomar el Consejo Electorales Municipales (CEM) en reclamos a supuestas cédulas que aún no se habían entregado.

NUEVA SEGOVIA: La falta de cédulas de identidad provocó "tomas" de diferentes oficinas del CEM, provocando enfrentamientos entre los ciudadanos y los policías que los desalojaron. El saldo: dos civiles heridos de bala, ocho detenidos (2 en Ciudad Antigua y 3 en San Fernando), éstos últimos denunciaron haber sido golpeados por la Policía en las dependencias policiales. También se registró la detención de 5 miembros de REJUDIN.

Los manifestantes colocaron tranques en las carreteras que van a Ciudad Antigua.

MADRIZ: Hubo protestas por la falta de cédulas, y tranques en el puente que conecta San Juan del Río Coco con Wiwilí. La Policía trasladó a más de 200 antimotines desde Managua. Organizaciones de derechos humanos denunciaron uso excesivo de la fuerza policial. Los enfrentamientos dejaron tres

heridos de bala, varios lesionados y unos 40 detenidos.

En Palacagüina, San Lucas y Totogalpa, también se presentaron incidentes aunque no con tanta violencia (ataques verbales, "tomas" de CEM).

JINOTEGA: Protesta y tranques en Pantasma, ante la entrega sesgada de cédulas. Población se toma CEM. En la protesta del 14 de octubre los manifestantes fueron reprimidos por policías antimotines provenientes de Jinotega. Hubo detenidos y heridos.

MATAGALPA: Protestas en San Dionisio, Muy Muy, Darío, Rancho Grande y Matagalpa. En Muy Muy el 24 de octubre,

miembros de organizaciones de la sociedad civil y agrupaciones políticas exigieron al CEM la entrega de aproximadamente 800 cédulas. Cuatro jóvenes resultaron golpeados en los forcejeos con la Policía Nacional.

RAAN: Lanzan una bomba contra radio Stereo JC –afín a la Alianza PLI— en el municipio de Rosita. Dos heridos: el vigilante de 18 años y su hermano menor de 11.

GRANADA: Pobladores intentan realizar protesta frente al CEM, pero presión policial - la zona se llena de efectivos - los disuade.

Nueva Guinea, RAAS: No se ha producido violencia pero sí se ha dañado propaganda electoral.

BOACO: daños a propaganda electoral.

CHINANDEGA: Guasaule y Corinto con problemas con la cedulación.

Un policía me puso el arma en la cara...

El lunes 10 de octubre, tras el desalojo realizado por la Policía del CEM de Ciudad Antigua comenzó un enfrentamiento entre ésta y los pobladores de la zona que tuvo como resultado dos heridos de bala, varios policías lesionados y 8 detenidos, además de daños materiales diversos.

Cuando los detenidos fueron entregados al día siguiente a una comisión formada por el cura párroco y un representante de CNDH, los medios de comunicación publicaron las fotos de uno de ellos en las que se podía ver que habían sido golpeados en las dependencias policiales.

De este modo, nos narra uno de los detenidos su experiencia:

ARIEL EDUARDO MEDINA, 36 años, detenido y golpeado en la Delegación de la Policía en Ciudad Antigua:

Cuando nos trasladaron a la delegación nos empezaron a golpear, a mí el policía que me llevaba me iba dando golpes con un amansa-bolos. Allí [en la delegación] me encontré con otro policía que me dio un culatazo en el pecho y otro que me puso el arma en la cara y me dijo que me iba a matar. De allí el otro policía me pego el empujón y el que me tenía apuntado con la pistola en la cara procedió a darme un culatazo con el arma en la cara. Me defendí con las manos y todavía recibí el golpe en la parte de arriba de la oreja, me rompió aquí y el golpe que me dio me inflamó toda esta parte de aquí, hasta que me mordí la lengua.

Cuando entramos en la celda estaba el hermano mío en el suelo y lo estaban pateando en el suelo dos policías. Al otro muchacho que también llegó conmigo dos policías lo estaban pateando. También a mí me patearon hasta que se complacieron.

En ningún momento pusimos resistencia, no íbamos armados, no llevábamos nada, lo que nosotros utilizamos eran las piedras en el momento del enfrentamiento. Incluso ya después cuando estábamos en la celda procedieron a quitarnos todos los objetos que llevábamos... Nos dejaron semidesnudos y sin una gota de agua.

En la celda nos tuvieron hasta las ocho de la mañana que llegó la comisión a negociar con la Policía, el cura párroco.

El Proyecto ¡Valemos! Somos ciudadanos también, incluye entre sus principales actividades el monitoreo y la denuncia de la violencia política, por lo que cuenta con una Red de Alerta Social en la que participan todos aquellos que de alguna manera han querido contribuir con este proyecto, dirigido a erradicar la violencia de los escenarios electorales y políticos nicaragüenses. En esta ocasión les preguntamos sobre cómo creen se desarrollará la consulta electoral y cuál consideran debe ser el papel de la sociedad civil en este campo. Y este es un resumen de las respuestas obtenidas en todo el territorio nacional.

En primer lugar, matizan algunos de nuestros entrevistados, las personas que protagonizan actos violentos son generalmente una minoría; nos explican en Masaya: son grupitos los que hacen alborotos, no es algo masivo de toda la población. Sin embargo, según puntualizan en Nueva Segovia, si bien la cantidad de gente que actúa es proporcionalmente poca con respecto al total de la población, esto no quiere decir que esos que no participan no estén de acuerdo con la violencia, “sólo que no llegan al lugar para pelearse”.

En cuanto a la posibilidad de violencia el 6 de noviembre y días posteriores, las opiniones son muy diversas. Algunos creen que no se producirán actos violentos de la magnitud de los vividos en 2008, ya sea porque consideran que al no ser elecciones locales la presión en las comunidades es menor (Nueva Guinea), ya sea porque intuyen que los partidos ya habrían enviado señales a sus simpatizantes (Corinto). Sin embargo, otros de nuestros entrevistados si ven ciertas similitudes con respecto a 2008: al igual que entonces están sucediendo cosas que abonan la violencia, “nadie quiere ver más fraude” y lo único que queda es protestar por lo que algunos se van a sentir agredidos y van a reaccionar, nos dicen en Carazo; si estamos hablando de todo lo que ha pasado con las cédulas va a haber violencia, nos apuntan en Estelí; la situación es crítica, las personas van a tener que reclamar y salir a las calles como en el 2008 porque se van a querer robar las elecciones, nos indican en Totogalpa, Matriz.

Algunos de los que piensan que se producirán actos de violencia apuntan al día siguiente a las elecciones como el

momento más problemático—será el 7 porque no se van a aceptar los resultados, nos dicen en Granada-, otros auguran que serán los jóvenes quienes protagonizarán las principales protestas —pues ellos son los que han participado en la mayoría de estas actividades, nos explican en Boaco-, y otros consideran que aunque se producirán en todo el territorio nacional, los puntos más calientes estarán en el norte del país (Nueva Segovia).

Muchos de nuestros entrevistados piensan que la última palabra la tendrán los líderes políticos: depende de cómo los candidatos muevan a sus seguidores, de la actitud de los líderes (Chinandega); se darán enfrentamientos entre ambos partidos políticos (San Lucas, Matriz); el FSLN no va a querer entregar el poder porque ahorita ninguno piensa que puedan perder (Palacagüina).

En relación con el rol que debe jugar la sociedad civil en este tema predominan las opiniones sobre la necesidad de impulsar la construcción de ciudadanía. Llamar a la cordura, a manejar un lenguaje cívico, sin olvidar el acompañamiento de la población en el proceso de revisión del padrón y solicitud de cédulas, así como estar alerta con los resultados (Corinto); desterrar el fanatismo (Somoto); denunciar, aunque con eso no se haga mucho (Masaya); ser más beligerantes, se han dejado pasar situaciones como el uso de los recursos del Estado en la campaña, situaciones que si no se denuncian comienzan a verse como normales (Nueva Guinea).

Guasale: lo que tendríamos que hacer es ser más maduros, tolerantes y respetuosos, saber que somos nicaragüenses porque en ese momento se nos olvida y a veces hasta somos vecinos....terminamos peleados y los políticos allá en Managua comiendo del mismo plato.

Nueva Guinea: nosotros los nicaragüenses estamos conscientes que sólo a través del voto podemos cambiar. Aquí en lugares donde la guerra fue terrible hemos entendido que sólo a través del voto podemos hacer cambios.

FUNDACION
NICARAGUA
NUESTRA

COORDINACIÓN:

Claudia Paniagua
Directora Ejecutiva Fnn

Claudia Pineda
Directora Ejecutiva IEEPP

ELABORACIÓN:

Equipo de seguridad
IEEPP

EDICIÓN
Equipo de comunicación e
incidencia IEEPP

FOTOS:

Comunicación
FNN

DIAGRAMACIÓN:
Iván Cruz

“Este documento se ha realizado con la ayuda financiera de la Unión Europea. El contenido de este documento es responsabilidad exclusiva de la **Fundación Nicaragua Nuestra** y no refleja la posición de la Unión Europea.”

iepp
Instituto de Estudios Estratégicos
y Políticas Públicas

Dirección FNN: Altamira D' Este, de la Vicky 2 cuadras al Norte, 20 varas al Este, Casa No. 122. Managua, Nicaragua. Teléfono: (505) 2267 1070